# Лифлиндскихъ

# Губерискихъ Въдомостей

часть неоффиціальная.

## Livlandische

# Gouvernemente Beitung.

Richtofficieller Theil.

..... Патьница, 31. Aвгуста 1856.

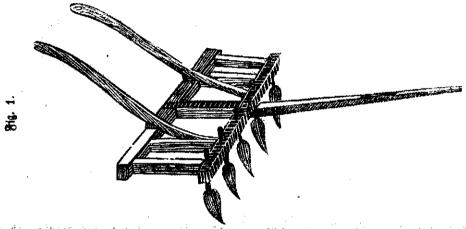
. JE 99.

# Rartoffel-Rultur-Methode in Böhmen.

The water the bar the bar bei ber all it en Fortfepung und Schluft.)

Legen Ber Kartoffeln auf die Oberstäche bes Bobensober (bei feuchtent Acer) auf fleine Kamme adoptirt, wie wir jest naber angeben wollen.

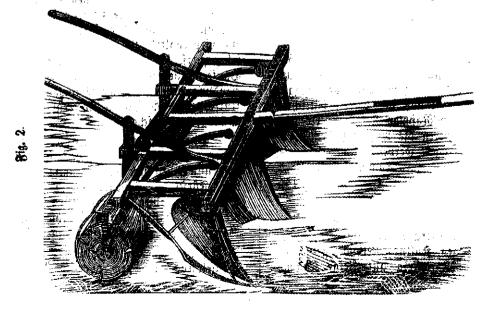
Sobald ber Acter genfligt und geeggr und bet Beitpunft des Legens ber Kartoffeln gefonimen ift, giebt an mir Gulfe bes in Fig. 1. abgebilbeten Gerathes, das wir als Marquer bezeichnen wollen, parallele



Melben (Millen) auf dem Boden. Der Märquer bestleht aus einem Holzrahmen mit 2 Sterzen, an welchem 5 eiserne Zinken von besonderer Form in Entsternungen von 9½ Zoll besettigt sind. Der zweite und vierte Zinken sind beweglich und können höher ober niedriger gestellt werden. Dieselben ziehen die Retlen, in welche man die Kartosseln (also in einer seitlichen Entsernung von 19 Zoll) legt, während der erste, dritte

und fünfte Zinken die Reihen bezeichnen, in denen bie Schaare eines doppelten Saufelpfluges folgen. Mit diesem Marquer können 1 Mann, 1 Knabe und 1 Pferd in einem Tage eine Flache von 7 bis 10 Morgen mit Rillen überziehen.

Sobald die Kartoffel in die von den Zinken 2 und 4 des Marquers gezogenen Reihen gelegt ift, bedeckt man fie mittels des in Fig. 2 dargestellten doppel



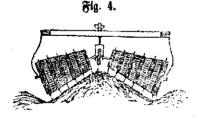
ten Saufelpfluges mit Erde. Diefes Berath beftebt ebenfalls in einem mit zwei Stergen versebenen Rahmen; aber es hat unmittelbar an dem vorderen Ballen und zwar in der Mitte deffelben einen Bflugforper mit zwei Streichbrettern und an jeder außeren Seite einen gewöhnlichen Pflugforper mit einem Un der hinteren Geite des Rabmens Streichbrett. bestinden fich zwei beliebig boch und nieder zu ftellende Balgen, welche von den Enden nach der Mitte im Durchmeffer abnehmen, dort aber eine fleine Erhöhung baben, fo daß fie die Ramme einerfeits feftdruden, andererfeits auf benfelben eine kleine Rinne gur Aufnahme der Reuchtigleit bilden. Die Schaare des dopvelten Baufelpfluges werden fo gestellt, daß ihre Spiken in die von dem Marquer gezogenen Reiben, 1, 3 und 5 treffen. Gobald das Gerath in Thatigfeit tritt, wirft

es mtttels der 4 paarweise neben einander wirkenden Streichbretter Kämme über denjenigen Reihen aus, in welche die Kartosseln gelegt sind, und die nachsolgenden Walzen drücken dieselben sest. Es ergieht sich hieraus, daß die Knollen in der Mitte der Kämme gelegt sind und daß zu beiden Seiten der letteren sich kleine Abhänge bilden. Mit dem doppelten Häuselpssluge, der 2 Pferde ersordert, kann man in einem Tage 6 bis 8 Morgen bearbeiten.

Sobald die Kartoffeln ihre ersten Schößlinge treiben, walzt man sie mit der dreifachen Stachelwalze (Fig. 3), um den Boden aufzulodern und das Unfraut zu zerstören. Diese Walze besteht in einem hölzernen Rahmen, in welchem zwei etwas konische, mit leichten Stacheln besetzte Walzen besestigt sind. Dieselben haben gegen den Rahmen eine etwas schräge



Gangrichtung und find durch ein gleichfalls mit leicheten Spigen versehenes Radchen, beffen Geftell, wie Sig. 4 zeigt, bober ober niedriger zu ftellen ift, ge-



trennt. Wenn man von diesem kleinen Rade eine Beschädigung der jungen Pflanzen befürchtet, so kann man dasselbe weglassen, da es zum Abnehmen eingerichtet ist; es wirken dann nur die beiden seitlichen Walzenkörper. hinten am Rahmen sind zwei einsache Führungsräder, mittels deren die Wrkung der Walzen vergrößert oder verringert werden kann. — Diese Walze bearbeitet immer nur einen Kamm und 1 Pserd genügt zur Bespannung; in einem Tage werden 4½ bis 6½ Rorgen mit demselben bearbeitet.

Es betarf wohl kaum des besonderen hinweises, daß die vorbeschriebenen Gerathe manuigfache Modissicationen der besprochenen Rustur-Methode gestatten. Bollte man g. B. die Rartoffeln auf kleine Ramme

legen, fo murbe man nur nothig haben, ben Schaaren des Baufelpfluges folche Stellungen zu geben, daß fle erft fleine Ramme und nach dem Legen ber Rartoffeln größere überdedende Ramme bilden. Es murbe fic gu dem Zwede auch empfehlen, an Stelle der fleinen ringförmigen Erhöbung in der Mitte der dem Saufel. pfluge folgenden Balgen fleine halblugelförmige Rorper von Solg in folder Entfernung gu fegen, wie fie Die Rartoffeln in den Reihen haben follen. Man erhielte auf diese Beise zugleich die Bunfte regelmäßig bestimmt, wo die Kartoffeln bingulegen find. ein wiederholtes Behaufeln und Bededen der Rartof. feln, zuerst schwach, spater farter ift mit dem ftellbaren Baufelpfluge gu ermöglichen. Endlich tann die Anwendung der Stachelmalze fomohl gur Bertilgung bes Unfrautes, wie jur Aufloderung bes Bobens nach Schlagregen geicheben.

Die Vorzüge der Horsky'schen Gerathe vor anderen zu demselben Zwecke erscheinen nicht zweiselbaft und haben sich bei den umfänglichen Kulturen auf den Fürstlich Schwarzenberg'schen Herrschaften in Desterreich vollständig erwiesen. Und in der That ist die darauf bastrte Kultur-Methode als eine für den Bau der Hackfrüchte allgemein anwendbare zu erachten.

Gr. Horety hat noch einen weit einfacheren Gaufelpflug als ben oben befchriebenen conftruirt.

Derselbe hat zwei Streichbretter, welche zwei Erbstreifen gegen einander legen; er dient mithin zum Saufeln wie zum Bilden der Kamme. Die hintere Walze kann man weglaffen, wenn man das Zusammenpressen des Bodens nicht für nöthig erachtet. Auch dieses Gerath erscheint als ein sehr nüpliches für die bezeichneten Kulturen.

Bir mochten hieran die Bitte fnupfen, daß un-

fere Freunde und Lefer mit ber vorbeschriebenen Rultur-Methode wenigstens im Rleinen Bersuche anstellen, die solchergestalt vorläufig auch mit den gewöhnlichen Handgerathen auszusubren find.

Bemahrt fich dieselbe, so ware die Ginführung berfelben im Großen leicht zu bewirken, da die betr. Gerathe wegen ihrer einsachen Conftruction mit geringen
Rosten zu beschaffen find.

## Semeinnű kige

Bunfinger'iche Dachziegel. Die Beitschr. ber 10m. Bereine fur das Großbergogthum Beffen macht auf die von dem Rreisbauauffeber Sunfinger zu Nidda ersundenen Dachziegel alle Diefenigen aufmertfam, welche demnachft Dachdedungen, insbesondere auf landwirthschaftlichen Gebänden ausführen laffen wollen, ba durch diefe Biegel (nach tompetenten Urtheilen und angestellten Proben) Alles erreicht ift, mas man von einem Ziegel fordern kann. Sie find nämlich leicht anzusertigen, bestehen aus derselben Masse, wie die gewöhnlichen Thonziegel, laffen aber meder Schnee noch Regen burch das Dach, obgleich fie nur auf Latten aufgehängt werden. Sodann haben fie den weitern Bortheil, daß sie auch dem Andringen des Windes fraftiger widersteben, und daß einzelne, felbft gerbrochene Biegel nicht von dem Dache fale len konnen, alfo feine Luden entfteben. Der Erfinder bewirbt fich im Augenblid um ein Erfindungs. patent, daber tann bas Rabere noch nicht mitgetheilt werden.

Der Ginfluß, des Baschens des Ge: treides auf die Beschaffenheit der Rleie. des Mehle und Brodes. Benn man Getreide einige Zeit ins Baffer gelegt und durch Abwafchen bon ber anhangenden Unreingfeit gefaubert bat, bierauf maßig trodnen läßt und bann mablt, fo erbalt man weniger und geringere Rleie, beren chemische Beschaffenheit gang von der gewöhnlichen Rleie ab-Sie ift viel armer an Beftandtheilen, als die lettere, enthält nur halb so viel fette Materie und phosphorfaure Salze, dagegen doppelt so viel Pflangenfofer, von Stidftoff taum eine Spur. Die Urface hiervon ift, daß die gewöhnliche Rleie aus zwei auf einander liegenden Häutchen des Getreidefernes gebildet wird; die außere Saut ift holgig, unauflöslich und gum Schut mabrend ber Entwidelung bestimmt, die innere Haut überzieht zunächst den Kern und enthält den Stidftoff, die phosphorfauren Alfalien, bas Zett und ben gewürzbaften Stoff bes Be-

## Mittheilungen.

treides. Die von gewaschenem Getreide erhaltene Kleie, wird blos von der außern Saut und höchstens einem fehr geringen Untheil der innern Saut gebilbet. Hieraus erklart fich der gewurzhafte Geschmad und die größere Nahrhaftigfeit des aus fogenanntem schwarzen Mehle gemachten Brodes und die Ausgiebigkeit folden Mehles im Badtrog. Es ift namlich in diesem Mehle der Kleber, das Fett und das Aroma in größerer Menge enthalten. Das Aroma entwickelt fich auffallend, wenn man das Getreide vor dem Mahlen maicht. Das bloge Anfeuchten des Getreides erhöht die Ausgiebigkeit des Debles beim Baden um 5 - 10, felbft 15 %. Dies ift von Bielen als ein Geheimnig, das fich vererbte, benutt morden.

Sauerheu aus Mübenblättern. Berr Graf zu Munfter auf Logau bei Lauban hat febr gludliche Bersuche mit Bereitung von Sauerheu gemacht. Bang vorzüglich ftellte fich ein Berfuch mit Rubenblattern beraus, die im Berbfte eingemietet murben, weil fie nicht alle verfüttert werden konnten. Es wurde etwas Biebsalz in die Miete mit eingestreuet. Diefet neue Bersuch erweitert die Bedeutung der Sauerhen-Bereitung für die Landwirthschaft in einer recht eine leuchtenden Beife, da er einen Futterftoff betrifft, welcher fo leicht verdirbt und auf eine andere Beife nicht wohl zu conserviren ift. Die Birthichaften mit umfänglichem Rubenbau werden davon Nugen gieben. Es mare gleichfalls von Intereffe, wenn in Birthicaften mit Zuckersabrication gelegentlich Bersuche mit dem Einmieten von Rüben-Pregling gemacht wurden.

In der Umgegend von Frankfurt a. D. ift man mit dem Plane beschäftigt, eine landwirth sich aftliche Bersicherung saesellschaft auf Gegenseitigkeit gegen alle diejenigen der Landwirthschaft schädlichen Naturereignisse zu gründen, gegen welche die bestehenden Gesellschaften keine Besicherung gewähren, also gegen Frost, Regen, Ueberschwemmung, Insectenfraß 2c.

## Anzeige für Liv: und Kurland.

In der Nacht vom 29. auf den 30. Aug. find auf der Uerkull = Forstei zwei Fuchspferde, eine Stute und ein Wallach, 5 und 6 Jahr alt, die Stute mit weißen hinterfüßen, beide mit weißer Blaffe, gestohlen worden. Gine Belobnung demjenigen, der zur Wiedererlangung verbilft.

### Bekanntmachung.

Um 4. September d. J., Nachmittags 3 Uhr, und den darauf folgenden Tagen, sollen die ju dem Nachlaß des weiland Fleischermeister F. Rrufe gehörigen Effecten, bestehend in vericiedenen Cquipagen, Pferde-Geschirre, Fleischergerathichaften, meffingnen und eifernen Gewichten, Balancen mit kupfernen Schaalen, Silberzeug zc. Ende der Rannengießerstraße

JE :

1507.

1508.

1509.

**1510**.

Soll. Ruff "Argo"

Nr. 35, vor dem Amte des Stadtmakler Tobe. meiftbietlich gegen gleich baare Zahlung verfteigert merden.

Wilhelm Junge & Otto Hausmann. Die Bormunder der weitund K. B. Kruseschen Minorennen.

Dbaleich wir nicht vermuthen durfen, daß der am 4. Juli 1856 verstorbene Mitausche Burger und Fleischermeister Friedrich Bilbelm Rruse irgend welche unbefriedigte Schulden binterlassen hat, so fordern wir dennoch Jedermann, der eine Liquid.-Forderung an den Nachlaf des weiland F. W. Kruse haben sollte, bierdurch auf. fich bis gum 20. October d. J. bei uns gu melden und ihre Befriedigung zu gewärtigen.

Wilhelm Junge & Otto Bausmann, als Vormunder der minorennen Aruse. 2

Orore

Wechfels, Geld: u. Fond&Courfe.

and et o	m m e n e	<b>9</b> a)	r	E. <u>1.1. Atti</u>
Schiffs:Name & Flagge.	Schiffers-Name.	Von wo.	Ladung.	An wen adreffirt.
Russ. Dampsichiss "Wiems" Holl. Russ "Otto" Russ. Dampsichiss "Thetie"	Cap. Wellemow Faber Frahm	Petereburg	Ballast Div. Baaren.	Orbre Schnadenburg

Stocholm

#### Ungefommene Kremde.

Frahm Roster

Sotel St. Beter burg. Den 31. August. fr. Baron Schilling nebit Gattin, fr. Baron Fersen, Fraul. Boge v. Mann-Den 31. August. Gr. Baron teuffel von Reval; or. Baron Rolfen aus Livland.

ainz, Gr. B. Sansen, Gr. L. Sought, Gr. Kaufmann Boi von St. Betersburg. Frautfurt a. Mt. Den 31. August. Frau Gutebefigerin Mingieliewit von Kowno.

Redacteur Rolbe.

Ballaft

fr. Raufmann Alth-Stadt London. Den 31. Auguft.

Waaren: Preise in Gilberrubeln am 29. August.

pr. 20 Garniy	l pr. Last	pr. Bertowez von 10 Bud.	Amfterbam 3 DR 61.5.C	75
Buchwaizengrüße -	Batzen à 16 Tichetto		[10] [10] [10] [10] [10] [10] [10] [10]	1.
Pafergruße	Berfie à 16 "	Seifentalg	Antwerpen 3 M Gs:5 6	· •
Getstengrüße 3 -	Roggen à 15 ,,		Samburg 3 DR. 341/2 6.00	. \ <b>2</b>
Erbsen	Dafer & 20 Garg			~~~~
pr. 100 Pfd		Leinol	London 3 M. 3813/16 Bence @	51. <b>\</b> (1)
Gr.Roggenmehl 2 2 20		er. Pud	Paris 3 ,, — Centim	. ]\$
Baigermehl 41/2 3 50	Musschußhanf — 266/7	Wache 15⅓ —	6 pCt. Infc. in Silber	
Rartoffeln pr. Tichet. 2 10 70		Bachelichte	5 " " " 1 u. 2 .	
Butter pr. Bub 6 6 40	schwarzer 222/7 226/7	Lalglichte 5-51/5	5 " " " 3 u. 4 €.	
a 9 35 401	Tora	pr. Berkowez von 10 Pud	5 ,, ,, ,, 5 €.	-
Strob ,, " 30	Oruganer Reinhant — —	Stangeneisen 18 21	4 " " " " Hope	
pr. Naden v. 7 a 7 Hub	,, фаврану — —	Reshinscher Tabad	4 ,, ,, Stiegtig	
Birlene Prennholt 3 50	., Tord	Bettfedern 60 80	5 " Dafenbau-Obligationen	
Birtens u. Ellerns . 3 3 20	l Marienb. Flache 314	Pottasche, blaue	Livland. Pfandbriefe fundbare	99 1/4
Offlern: 3 —	" geschnit	" weiße—	" " Stieglit .	98
Richten= 3 2 80	" Riften	pr. Tonne		-
Brebnen-Brennhol; . 2 40	Hote Dreiband 25 —	Saeleinsaat — —	Rutl. Pfandbriefe, fundbare	993/4
Ein Rag Branntwein	Livland. " — — —	Thurmsaat 8 /2 9 /8	auf Termin .	98 /2
% Brand am Thor — —	Flachshede 124 —	Schlagsaat — —	Chitl. " fundbare	
2/3	Lichttalg, gelber — —	Spanffaat — — [	Chfil Stiegliß	

# Лифляпдскія

# Губериск, Въдомости

Издаются но Понедъльникамъ, Середамъ в Пятьницамъ. Пъна за годъ бевъ пересълки 3 руб., съ пересълкою по почтъ  $4^1/_2$  руб. сер. съ доставкою на докъ 4 руб. серебромъ. — Подчижека принимается въ реданція и во всяхъ Почтовыхъ Конторахъ.



# Livlandifche

# Gouvernemente = Beitung.

Die Zeitung ericheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derfelben beträgt ohne übersendung 3 Mbl. G. mit Übersendung durch die Post 4½ Mbl. S. und mit der Zuftellung in's paus 4 Mbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gonvernements Regterung und in allen Bost-Comptvirs angenommen.

**Л2 99.** Пятьнина. 31. Августа

Freitag, den 31. August 1856.

часть оффинальная.

Officieller Theil.

Отабав мвстный.

Locale Abtheilung.

Anordnungen u. Bekanntmachungen ber Livl. Gouvernements=Regierung.

Dem Leibgarte-Dragoner-Regimente waren bei seinem Aufenthalte in Livland auf verschiedenen Gutern des Fellinschen Kreifes Gaben dargebracht worden und zwar: der I. Gecadron diefes Regiments auf dem Gute Wastemois 10 Bud Kartoffeln; der II. Escadron: von dem Baftor ber St. Johannis-Rirche 5, vom Gute Laimet 8 und vom Gute Immafer 90 Bud Rartoffeln; der III. Escadron: von dem Gutebefiger, verabschiedeten Capitain-Lieutenant v. Givers 11/2 Bedro Brandwein und eine Gemmel für jeden Mann; der IV. Escadron: von dem Berwalter des Gutes Groß-Röppo, Micheljohn. 4 Bedro Brandwein und 30 Bedro Bier. poni Gute Bifino (?) 4 Bedro Brandwein: ber VI. Escadron: von ben Gutebefigern: Somara 10. Bloffeldt I, 10, Bloffeldt II. 27, und vom Gute Eusekull 18 Bud Rartoffeln.

Am 19. März d. J. als einem Regimentsfeiertage, war dem Stabe des Leibgarde-Dragoner-Regiments und den bei demselben befindlichen Commando's von den Bewohnern der Stadt Fellin ein Schälchen Brandwein und eine Semmel für jeden Mann gegeben worden.

Den Untermilitairs des Stades, des I. und H. Bataillons und allen Scharsschützen-Compagnicen des Grenadier-Regiments des Königs Friedrich Wilhelm III. war bei dem Ausenthalte der-

selben in Pernau von den Einwohnern dieser Stadt ein Schälchen Branndwein und eine Semmel für jeden Mann, ron dem Kaufmann Iroschnikow aber diesem Regimente das Bild des Erzengels "Michael" mit Silberbekleidung gegeben worden.

Den Untermilitairs der 11. Compagnie des genannten Regiments war von dem Beitzer des Gutes Arrohof, Baron Uexfüll vor ihrem Abmariche von diesem Gute, ein Schälchen Brandwein und eine Semmel für jeden Mann dargebracht worden; desgleichen waren die Untermilitairs der 6. Compagnie desselben Regiments von dem Bestzer des Gutes Kokenkau, von Krüdener, zu verschiedener Zeit mit Brandwein und Bier bewirthet worden.

Seine Kaiserliche Majestät haben, nach Bernehmung des allerunterthänigsten Bortrages über diese den Truppen dargebrachten Gaben, Allerhöchst zu besehlen geruht, für solche Darbringungen zu danken.

In Folge desfallsigen Auftrags des Herrn General-Gouverneurs der Ostsee-Gouvernements vom 8. August d J. unter Nr. 2287, wird solcher, Sr. Durchlaucht von dem Herrn Minister des Innern mittelst Erwiderung vom 31. Juli d. J. unter Nr. 935 mitgetheilte, Allershöchste Wille von dem Livländischen Gouvernements-Chef hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Riga, den 21. August 1856.

In Folge Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist ein taubstummer Bagabund dem Liv-ländischen Collegio allgemeiner Fürsorge übergeben worden. Derselbe ist von langem Wuchs und kräftiger Statur, hat braunes struppiges Haupthaar, braume Augenbrauen, braune Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein glattes, bräunliches Gesicht, ist ungefähr 28 Jahre alt, hat an der rechten Seite des Kinnes eine Narbe, am rechten Fuße eine Narbe in Folge eines Beilhiebes und am linken Fuße des Schienbeines eine große Narbe von einer Schnittwunde herrührend.

Bon der Livländischen Gouvernements - Regierung wird demnach Solches zu dem Behuse bestannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Berlause der gesehlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzen Abdruck der gleichzeitig siemit in den St. Betersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Bublication, melden möge. Den 14. Ausgust 1856.

## Proclamata.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät bes Selbstherrichers aller Reuffen 2c. füget das Livlandische Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hierselbst von dem Otto Magnus v. Richter am 26. Juni d. J. nachgesucht worden ift, daß über das demselben zufolge eines mit der Baronin Sophie von Nolden, geb. Grafin Stadelberg am 29. März d. J. abgeschlossenen und am 25. April d. J. corroborirten Raufcontracts für die Summe von 130,000 Rubel S. Mr. eigenthümlich übertragene, im Dorpatschen Rreife belegene But Rajafer fammt Appertinentien und Inventarium, ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livlandische Hofgericht dem Gesuche willfahrend, traft dieses öffentlichen Broclams Alle und Jede, welche an das Sut Rajafer sammt Appertinentien und Inventarium, aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschehene Beräußerung und Befitübertragung formiren zu können vermeinen, mit Rusnahme jedoch der Livlandischen Creditsocietät wegen deren auf dem genannten Gute haftenden Pfandbriefforderung, fo wie fammtlicher übrigen Ingrossarien oberrichterlich auffordern wollen, sich

a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von einem Jahr und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livländischen Hosgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und aussührig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und sür immer präcludirt und das Gut Rajaser sammt Appertinentien und Inventarium dem Otto Magnus von Richter erbzund eigenthümlich abjudicirt werden soll. Woskadz ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat.

Riga-Schloß, 14. August 1856. Ar. 2991.

Bon dem Livlandischen Bofgerichte ift auf Ansuchen des zum Testaments-Executor gerichtlich ernannten dimittirten Rigaschen Rathsberrn, Conjule und Rittere George von Strefow in Grundlage der darüber bestehenden Gesche Dorschriften pag. d. L.D. 429 und 431 & 8 und 10 der Königl. Schwedischen Testamentestadga vom 3. Juli 1686 verfügt worden, das von der bierselbst zu Riga unverchelicht verstorbenen Louise Amalie von Strefow bei beren am 11. Dai d. J. erfolgtem Ableben hinterlassene, unter den gerichtlich obsignirten Nachlagdocumenten unvetftegelt vorgefundene und dergeftalt von dem Rigaschen Landgerichte an dieses Hofgericht als abliges Rachlaß-Forum zur gesetlichen Berhandlung eingesandte Teftament der genannten Berftorbenen, datirt: Riga, den 10. December 1855, allhier bei dem Hofgerichte am 3. October jett laufen den Jahres zu gewöhnlicher Sefftonszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Biffenschaft verlesen zu laffen; als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Sinficht Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das vorerwähnte Teftament aus einigem Rechtsgrunde etwa Ginwendungen oder Ginsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einwendungen oder Einsprache bei Berluft alles weitern Rechts dazu innerhalb der zu diesem Zwecke in den oballegirten § 8 und 10 der Testaments-Stadga vom 3. Juli 1686 gesetzlich vorgeschriebenen peremtorischen Frist von Nacht und Jahr, d. i. innerhalb der Krift von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der oberwähnten öffentlichen Berlejung des Testamentes an gerechnet, allhier bei

diesem Hosgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer sörmlichen Testamentöklage rechtlich auszuführen verhunden sind. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Miga-Schioß, 23. August 1856. Nr. 3130.

Von dem Livlandischen Hofgerichte ift verfügt worden, das an dasselbe offen unterlegte, am 6. April 1853 errichtete Testament des am 26. Januar d. A. zu Dorpat verftorbenen Titulairrathe Apothefere Johann Dyrssen allhier bei dem Hojgerichte am 28. September d. 3. gu gewöhnlicher Seffionszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung etwa Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das vorerwähnte Testament aus einigem Rechtegrunde Einsprache oder Einwendungen zu machen gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Berluft alles weiteren Rechts dazu innerhalb der zu dem Zweck in den §§ 8 und 10 der Testamentestadga vom 3. Juli 1686, pag. der Randes-Ordnung 429 und 431 gesetlich vorgeschriebenen peremtorischen Frist von Nacht und Jahr d. i. innerhalb der Frist von einem Jahr seche Wochen und dreien Tagen, von der Berlejung des Testaments an gerechnet, bierselbst bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentoklage ausführig zu machen perbunden find, - wonach ein Jeder, den solches angeht, fich zu achten hat. Riga-Schloß, 22. August 1856. Nr. 3115.

Bekanntmachungen.

Ein Bohl-Eder Rath der Kaiserlichen Stadt Pernau fügt hiermit zu wissen: Nachdem der hiesige Kausmann 3. Gilde, gewesene Aeltermann A. L. Zie burt, im Jahre 1853 mit Hinterlassung eines mit seiner Ehegattin Caroline, geborenen Berg errichteten, mittelst Abscheides dieses Rathe, vom 18. December 1854, Nr. 3068, sur rechtsfrästig erkannten reciproquen Testamente, mit Tode abgegangen, und nunmehr auch zusolge Benachrichtigung der Verwaltung des Krankenhauses aller Leidenden in St. Petersburg, die letztgenannte Caroline Zieburt, geb. Berg, am 2. August d. J. daselbst verstorben ist; als wer-

den von Ginem Wohl-Edlen Rathe der Raiserlichen Stadt Bernau hierdurch und fraft diefes öffentlichen Proclams, mit Ausnahme berjenigen, welche ihre Anforderungen schon in dem am 21. August 1853 Nr. 2130 erlassenen Broclama batten exhibiren muffen, Alle und Jede, welche als Erben oder aus einem andern Rechtsgrunde Unipruche an den Nachlaß der benannten verftorbenen Zieburtichen Chegatten zu haben vermeinen follten, aufgefordert, fich mit folchen ihren Ansprüchen innerhalb der Krift von einem Jahre und feche Wochen a dato diefes Proclams, allbier beim Rathe gehörig anzugeben und selbige gu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Berwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frift Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Wonach sich zu achten.

Bernau-Rathhaus, den 20. August 1856. Nr. 2113.

3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Wasestät des Selbstherrschers aller Reuffen 2c. 2c. 2c. thun wir Bürgermeister und Rath der Raiserlichen Stadt Dorpat hiermit kund und zu missen, weldergestalt die hiefige Ginwohnerin Lifa Tammejgar mittelft des mit dem biefigen Burger und Stuhlmachermeister Wilhelm Jürgen fon am 30. Juli 1856 abgeschlossenen und an dem= selben Tage hieselbst corrobor. Kaufcontractes das in biesiger Stadt im 1. Stadttheile sub Nr. 169 auf Stadtgrund belegene hölzerne Bohnhaus fammt Appertin. für die Summe von 2000 R. Gil ber acquirirt, ju ihrer Sicherheit um ein gesethis ches publicum proclama nachgesucht und mittelft Resolution vom heutigen Tage nachgegeben erhalten hat. — Es werden demnach alle Diejenigen, welche an gedachtes Grundstud aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Anspruche baben, oder wider den abgeschlossenen Rauscontract Einwendungen machen zu können vermeinen, fich damit in gesetzlicher Art binnen einem Jahr und seche Wochen a dato hujus proclamatis und alfo spätestens am 22. September 1857 bei diesem Rathe zu melden angewiesen, mit ber Bermarnung, daß nach Ablauf diefer penemtoxiichen Frift Niemand mit etwanigen Unsbrüchen weiter gebort, fondern der ungeftorte Befit acdachter Immobilien der hiefigen Ginwohnerin Lifa

Tammesaar nach Inhalt des Contractes zugesichert werden soll.

Dorpat-Rathhaus, 11. August 1856. Rr. 1011.

Bon Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hiedurch bekannt
gemacht, daß hinsichtlich der Uebernahme der
Straßenbeleuchtung mit Leuchtspiritus im Ganzen,
oder falls sich dazu keine Liebhaber einsiden sollten, der Lieserung von circa 190 Wedro Leuchtspiritus pro 1856|57 in der Stadt Fellin —
der Torg am 19. und der Peretorg am 21.
September c., Vormittags um 11 Uhr im Locale des hiesigen Cassa-Collegii — woselbst auch
die näheren Bedingungen täglich, mit Ausnahme
der Sonn- und Festtage, inspiciet werden können — abgehalten werden wird.

Fellin-Rathhaus, 17. August 1856. Nr. 914.

In Beranlassung des Reseripts Einer Kaisserlichen Livländischen Gouvernements Bau- und Wege-Commission vom 14. d. M., Nr. 1071, werden von dieser Polizei-Verwaltung diesenigen, welche Willens sind, die Reparaturen des Daches auf dem Dörptschen Central-Krankengebäude laut Kosten-Unschlag 259 Abl. S.-M. betragend, zu übernehmen, hierdurch ausgesordert, zu dem desbalb anberaumten Torge am 1. September c und zum Peretorge am 4. September d. J., Vormittags um 11 Uhr vor dieser Behörde zu erscheinen und ihren Minderbot zu verlautbaren. Der Kostenanschlag kann täglich in der Kanzellei dieser Behörde inspicirt werden.

Dorpat-Polizei-Berwaltung, den 17. August 1856. Nr. 3274. 1

Bon Einer Kaiserlichen Dörptschen Bolizeis-Berwaltung werden diesenigen, welche die Lieserung einer Quantität von 43 Faden Birkens und 20 Faden Ellernbrennholz für den Bedarf des hiesigen Gymnasiums pro 1856|57 übernehmen wollen, hierdurch ausgesordert, zu dem hiezu ans beraumten Torge am 12. September d. J. und zum Peretorge am 15. September c., Vormitstags um 11 Uhr bei dieser Behörde zu erscheis nen und nach Anhörung der desfallsigen Bedingungen ihren Bot und Minderbot zu verlautbaren. Dorpat-Polizei-Berwaltung, 23. August 1856. Nr. 3317.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauttragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Büreau abzuliefern:

Die Legitimation der Maria Jugle, vom 3. Januar 1856, Ar. 3.

Das Burean-Billet des zum Gnte Ballram verzeichneten Otto Wilzing, d. d. 20. August 1856, sub Rr. 7405, bis zum 23. April 1857.

## Abreifende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen:

Preußische Unterthanin Kausmannstrau Louise de for Chang,
Brauß Unterth Seminarist Baul Leanhard Cefter 3

Preng. Unterth. Seminarist Paul Leonhard Regler, 3 Fabrifantensohn Julius Conrad Daniel v. Glarner, 2 Christian Theodor Hoffmann, Breußischer Unterthan Schauspieler Julius Millo. 2

Preußischer Unterthan Schauspieler Julius Millo, 2 Preußische Unterthanin Schauspielerin Madame Barbara Wilhelmine Huebich, 2

Badenscher Unterthan Adam Schmiedel, 2 Breuß. Unterth. Glaserges. Louis Ernft Albert Dute mann.

Raufmann Beifat Joseph Berfowig, 1 Schweizerin Demoif. Louise Maria Sophie Chapuis 1

## nach dem Auslande.

Dr. H. Esbeer, Asimja Ossipowa Bochomow, Asim Petrow Petuchow, Pawel Filipow Grabor, Boris Antonow, Fedor Alexejew Retrasom, Fedosja Stevanowa, Matrena Andrejewa Trenatowa, Michail Bassiljew Kascheurow, Peter Iljin Morgotjew, Henriette Amalie Johannsen, Louise Johanna Beber, Irinja Larionowa Grosnoi, Sophie Sassonow geb. Langsowsky, Anna Maximowa Semenow, Anna Elisabeth Stahl, Caroline Julie Träger, Lisette Misewsky, Ebr. Fischel Dawidowitsch Kaminsky,

nach anderen Gouvernements.

Für den Livländischen Bice-Gouverneur: Regierungerath L. M. Schlau.

Melterer Secretair DR. 3wingmann